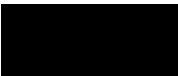
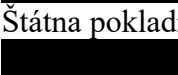




Zmluva č.	0	9	5	/	2	0	2	1	/	Z
-----------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

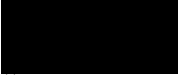


LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)
(ďalej len „zmluva“)
medzi:

Obchodné meno:	Tlačová agentúra Slovenskej republiky
Zastúpený :	PhDr. Vladimír Puchala, generálny riaditeľ
Sídlo:	Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava
Zapísaný:	Obchodný register Okres. súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č.37/B
IČO:	31 320 414
DIČ:	
IČ DPH:	
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	
SWIFT/BIC:	

(ďalej len ako „poskytovateľ“)

a

Obchodné meno:	Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky
Sídlo:	Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37
Zastúpený:	Mg. Katarína Králiková, riaditeľka komunikačného odboru Ing. Ivana Čermáková, riaditeľka finančného odboru
IČO:	00 699 021
DIČ:	
IČ DPH:	
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	
SWIFT/BIC:	

(ďalej len ako „nadobúdateľ“) (nadobúdateľ a poskytovateľ spolu ako „zmluvné strany“)

1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie súhlasu poskytovateľom nadobúdateľovi na použitie fotografií špecifikovaných v prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „**fotografie**“), záväzok nadobúdateľa zaplatiť poskytovateľovi za súhlas na použitie fotografií (ďalej len „**licencia**“) odmenu uvedenú v článku 4 tejto zmluvy a úprava vzájomných práv a

povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy.

- 1.2 Poskytovateľ touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi licenciu špecifikovanú v článku 2 tejto zmluvy a nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za udelenú licenciu odmenu uvedenú v článku 4 tejto zmluvy.

2 Licencia

- 2.1 Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie fotografií v rozsahu:
 - a) zaradenie fotografií v rámci krátkeho 5 minútového videospotu o Alexandrovi Dubčekovi (1921-1992), ktorého cieľom je populárnou formou predstaviť osobnosť Alexandra Dubčeka, zachytávajúci jeho stručný životný a politický profil. Predmetný video spot je určený na šírenie na sociálnych sieťach zriadených a spravovaných nadobúdateľom a na prezentačné aktivity nadobúdateľa súvisiace s osobou Alexandra Dubčeka alebo výročím augustových udalostí 1968 (spomienkové podujatia, výstavy, konferencie, workshopy MZVEZ SR).
- 2.2 Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu podľa bodu 2.1 tohto článku zmluvy ako nevýhradnú, v neobmedzenom územnom rozsahu, odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 31.12.2026, bez oprávnenia poskytovateľa poskytnúť licenciu tretím osobám (sublicencia).
- 2.3 Nadobúdateľ je oprávnený, nie však povinný, fotografie v rozsahu udelenej licencie použiť.
- 2.4 Nadobúdateľ berie na vedomie, že licencia podľa tejto zmluvy sa vzťahuje výlučne na fotografie ako autorské diela a nie na obsah zachytený na fotografiách (osoby, logá, ochranné známky a pod.).

3 Poskytnutie a použitie fotografií

- 3.1 Poskytovateľ poskytne nadobúdateľovi fotografie v elektronickej forme e-mailom na adresu [REDACTED], a to po obdržaní podpísanej zmluvy zo strany nadobúdateľa a jej zverejnení v centrálnom registri zmlúv.
- 3.2 Nadobúdateľ berie na vedomie, že fotografie boli vyhotovené na spravodajské účely. Poskytovateľ touto zmluvou neudeľuje nadobúdateľovi žiadne privolenia od fyzických osôb zobrazených na fotografiách ani súhlas na použitie ochranných známok resp. iných predmetov priemyselného vlastníctva, obchodných mien a/alebo log zachytených na fotografiách. V prípade vznesených nárokov zo strany tretích osôb, ktorých osobnostné práva podľa ustanovení Autorského zákona boli porušené, sa nadobúdateľ zaväzuje priamo nahradiť všetky skutočné, domnelé alebo priznané nároky tretích osôb.

- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje použiť fotografie v súlade s príslušnými právnymi predpismi. Nadobúdateľ sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku použitia fotografií nadobúdateľom v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 3.4 Nadobúdateľ je povinný označiť zdroj/pôvod použitých fotografií, a to nasledovným spôsobom: *TASR/meno a priezvisko autora alebo TASR*.

4 Odmena

- 4.1 Odmena za licenciю podľa článku 2 tejto zmluvy (ďalej len „**odmena za licenciю**“) je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 69 ods. 1 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli na odmene za licenciю vo výške **500,00 EUR** (päťsto eur) **bez DPH**, t. j. **600,00 EUR** (šesťsto eur) **s DPH**.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za licenciю zahŕňa aj náklady na poskytnutie fotografií nadobúdateľovi v zmysle čl. 3 bodu 3.1 tejto zmluvy.

5 Platobné podmienky

- 5.1 Nadobúdateľ uhradí odmenu za licenciю na základe faktúry vystavenej poskytovateľom a doručenej nadobúdateľovi. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ vystaví nadobúdateľovi faktúru do 7 (siedmich) dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy. Faktúra musí obsahovať náležitosti určené príslušnými platnými a účinnými právnymi predpismi. V prípade, že faktúra vystavená poskytovateľom nebude obsahovať náležitosti podľa tohto bodu zmluvy, alebo bude obsahovať nesprávne, alebo neúplné údaje, je nadobúdateľ oprávnený takúto faktúru vrátiť poskytovateľovi, ktorý faktúru podľa charakteru nedostatkov buď opraví, alebo vystaví novú. U takto opravenej, alebo novej faktúry začne plynúť nová lehota jej splatnosti odo dňa doručenia opravenej, alebo novej faktúry nadobúdateľovi.
- 5.2 Nadobúdateľ uhradí odmenu za licenciю bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Dňom úhrady sa rozumie deň odpísania finančných prostriedkov z účtu nadobúdateľa.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli na lehote splatnosti faktúry 14 dní odo dňa jej doručenia na adresu nadobúdateľa uvedenú v záhlaví zmluvy.

6 Osobitné dojednania

- 6.1 Nadobúdateľ nie je oprávnený použiť fotografie na iné účely alebo iným spôsobom ako je uvedené v článku 2 tejto zmluvy alebo nad rámec oprávnení ustanovených všeobecne záväzným právnym predpisom bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa a nie je oprávnený ich v rozpore s touto zmluvou poskytnúť, postúpiť alebo sprístupniť ďalším osobám.

- 6.2 Nadobúdateľ je povinný za každé preukázané porušenie povinnosti uvedenej v bode 6.1 tohto článku zmluvy a v článku 3 bode 3.4 tejto zmluvy zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške € 350,00 (slovom: tristopädesiat eur). Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody v plnej výške spôsobenú porušením povinnosti, na ktorú sa zmluvná pokuta vzťahuje. Poskytovateľ je oprávnený popri zmluvnej pokute požadovať aj náhradu škody, a to v jej plnej výške.

7 Odstúpenie od zmluvy

- 7.1 Poskytovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak nadobúdateľ poruší svoje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom. Za podstatné porušenie zmluvných povinností nadobúdateľom sa považuje najmä použitie fotografií v rozpore s udelenou licenciou, nedodržanie podmienok použitia fotografií alebo neuhradenie odmeny za licenciu v dohodnutom čase.
- 7.2 Ustanovením bodu 7.1 tohto článku zmluvy nie je dotknuté právo ktorejkoľvek zmluvnej strany odstúpiť od tejto zmluvy v prípadoch ustanovených všeobecne záväzným právnym predpisom.
- 7.3 Odstúpením od tejto zmluvy alebo jej ukončením z iného dôvodu nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutej porušením tejto zmluvy, nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty a nie je dotknutá ani povinnosť zachovávať mlčanlivosť o obsahu tejto zmluvy a o skutočnostiach s ňou súvisiacich.

8 Záverečné ustanovenia

- 8.1 Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a tam, kde to nie je možné, ustanoveniami iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike.
- 8.2 V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
- 8.3 Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomných a číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 8.4 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o obsahu tejto zmluvy a o skutočnostiach s ňou súvisiacich. Záväzok zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na informácie, ktoré sa stanú verejne známe a prístupné, inak než porušením povinnosti zmluvnej strany zachovávať mlčanlivosť na základe tejto zmluvy. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje to, ak je zmluvná strana povinná dôvernú informáciu oznámiť na základe zákonom stanovenej povinnosti.

- 8.5 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, jeden pre poskytovateľa a tri pre nadobúdateľa. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – Zoznam licencovaných fotografií.
- 8.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
- 8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, že zmluva bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 8.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave, dňa

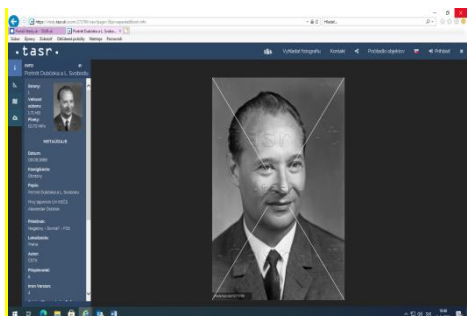
V Bratislave, dňa

.....
PhDr. Vladimír Puchala
generálny riaditeľ
Tlačová agentúra Slovenskej republiky

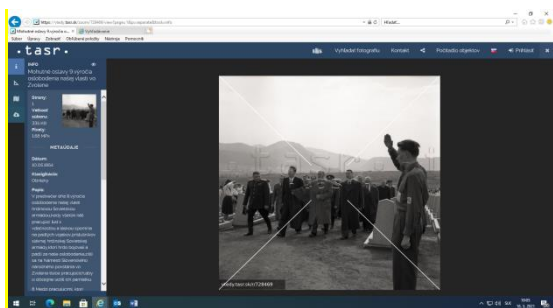
.....
Mg. Katarína Králiková
riaditeľka komunikačného odboru
**Ministerstvo zahraničných vecí a
európskych záležitostí Slovenskej
republiky**

.....
Ing. Ivana Čermáková
riaditeľka finančného odboru
**Ministerstvo zahraničných vecí a
európskych záležitostí Slovenskej
republiky**

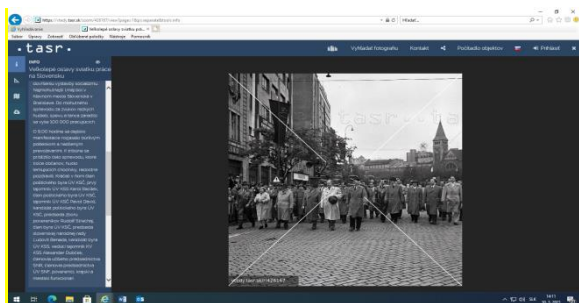
Zoznam licencovaných fotografií



1. 273 790 Portrét Alexandra Dubčeka a Ludvíka Svobodu



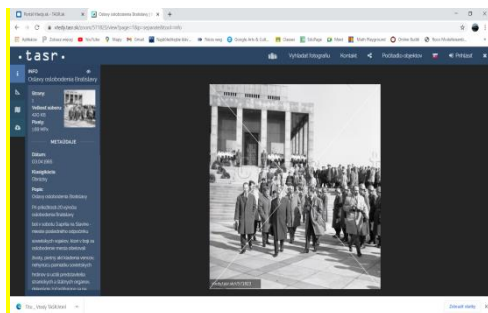
2. 72 8469 Mohutné oslavy 9.výročia oslobodenia našej vlasti vo Zvolene



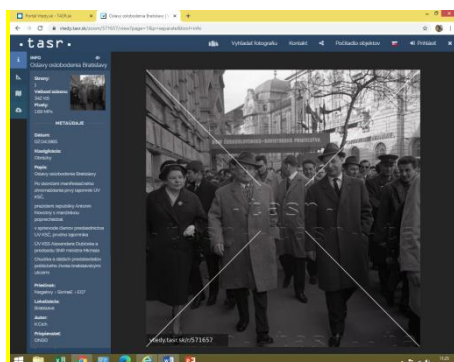
3. 426167 – Veľkolepé oslavy sviatku práce na Slovensku



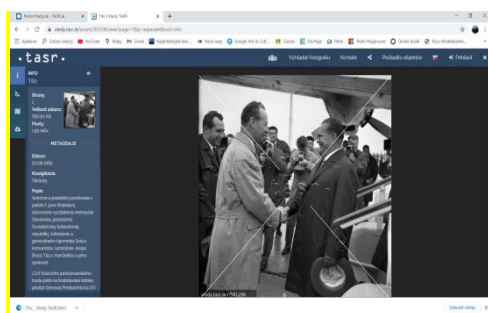
4. 577103 – Banská Bystrica privítala vzácných hostí



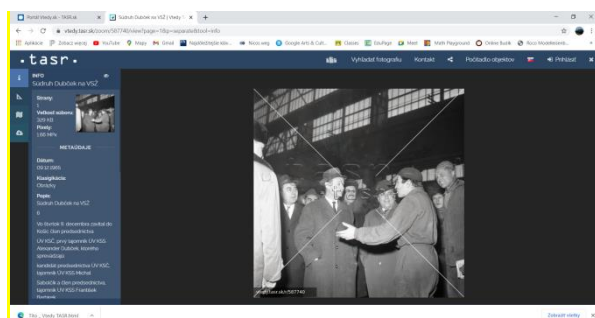
5. 571823 – Oslavy oslobodenia Bratislavy



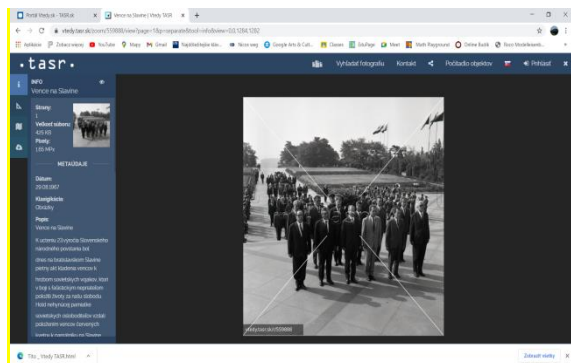
6. 571657 - Oslavy oslobodenia Bratislavy



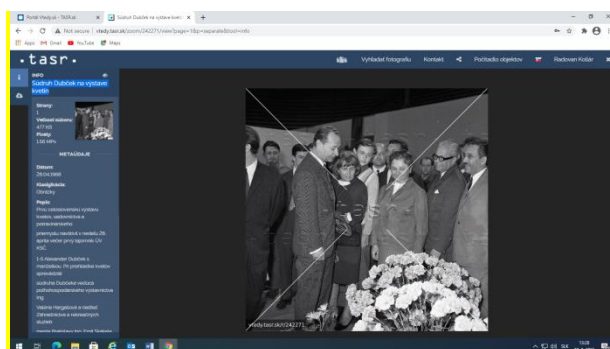
7. 581298 - Tito



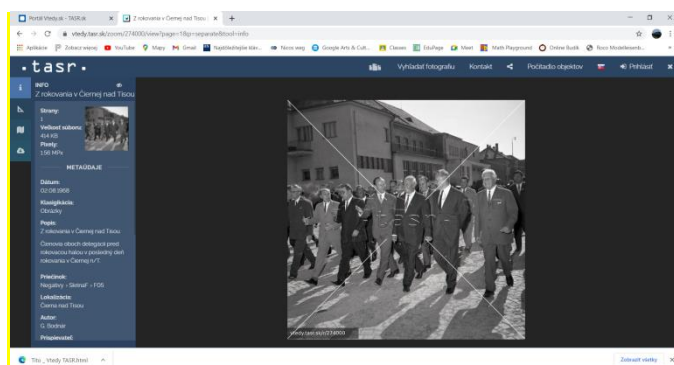
8. 587740 Súdruh Dubček na VSŽ



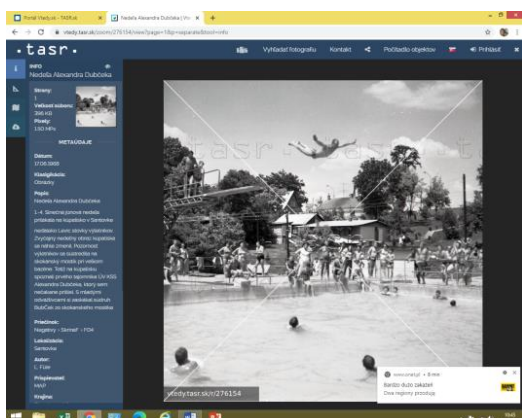
9. 559888 Vence na Slavíne



10. 24227 Súdruh Dubček na výstave kvetín



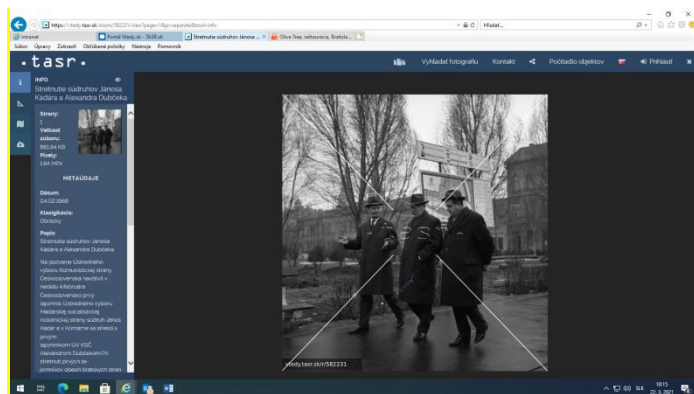
11. 274000 - Z rokovania v Čiernej nad Tisou



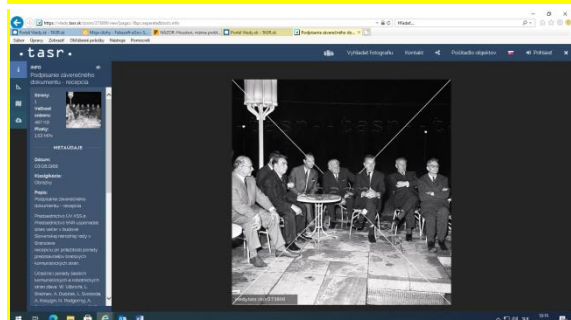
12. 276154 Nedel'ňa Alexandra Dubčeka



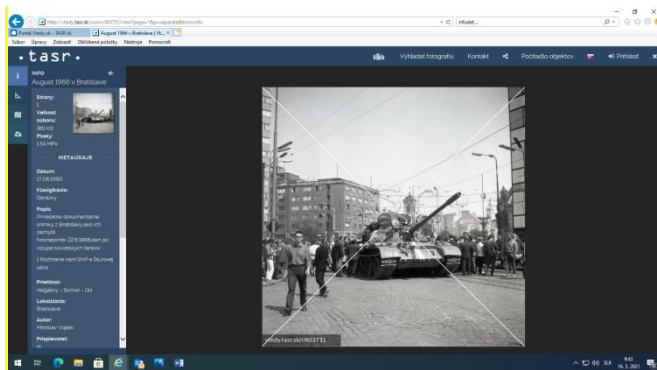
13. 276842 Nedel'ňa Alexandra Dubčeka



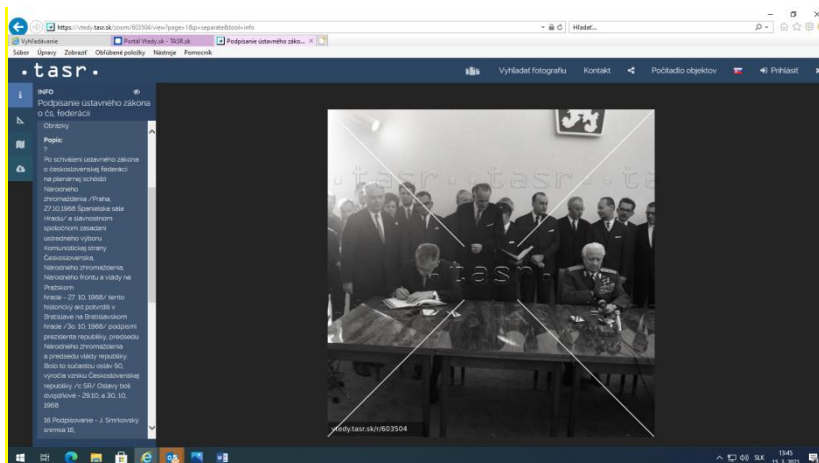
14. 582231 Stretnutie súdruhov Jánosa Kádára a Alexandra Dubčeka



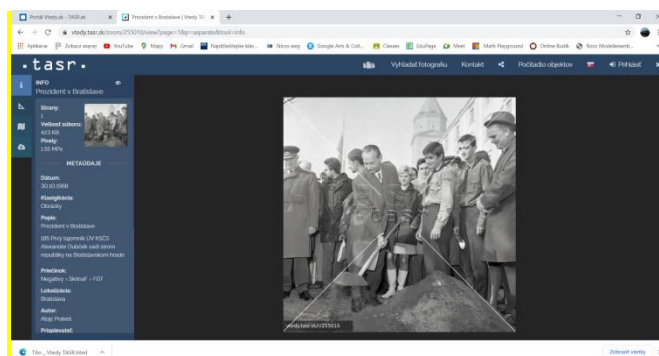
15. 273 806 Porada predstaviteľov šiestich bratských strán



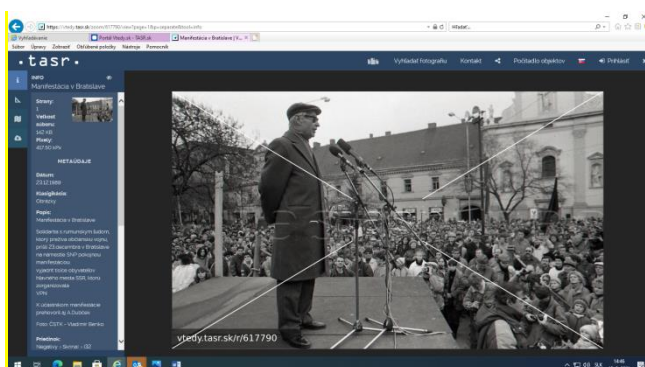
16. 603 731 August 1966 v Bratislave



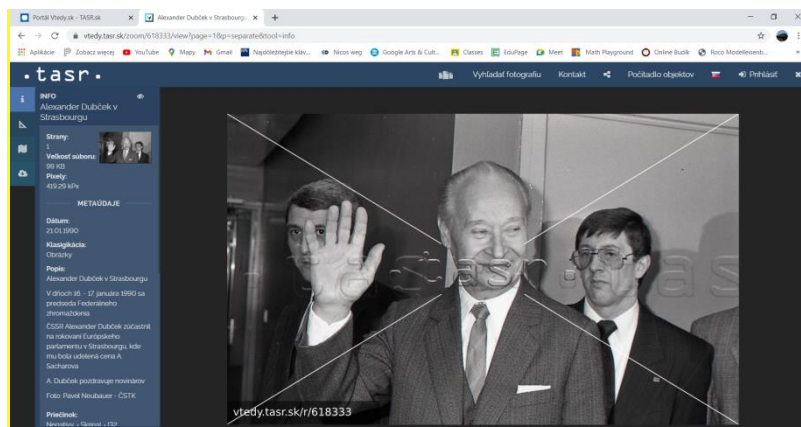
17. 603504 Podpísanie ústavného zákona o čs. federácii



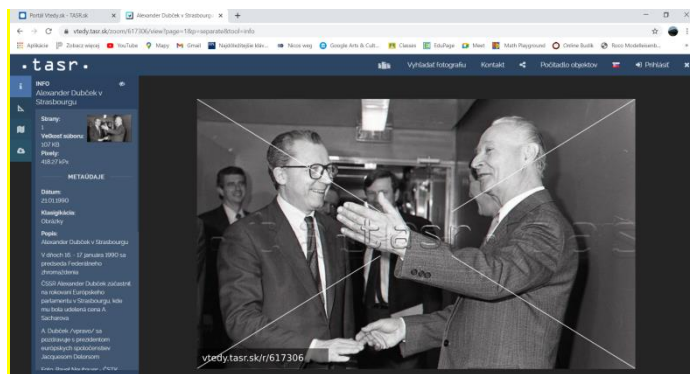
18. 255010 Prezident v Bratislave



19. 617790 Manifestácia v Bratislave



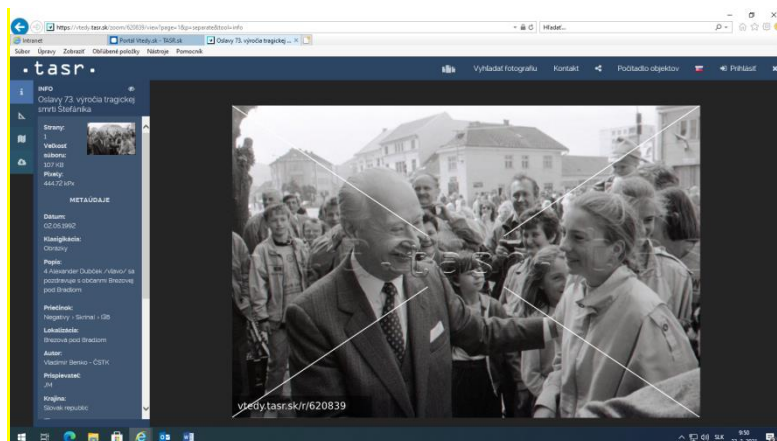
20. 618333 Alexander Dubček v Strasbourgu



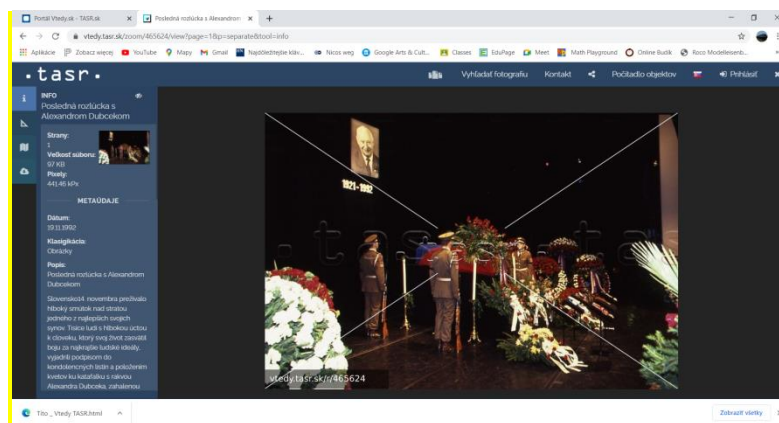
21. 617306 Alexander Dubček v Strasbourgu



22. 617199 Alexander Dubček v Strasbourgu



23. 620839 Oslavy 73. výročia tragickej smrti Štefánika



24. 465624 Posledná rozlúčka s Alexandrom Dubčekom



25. 20150821 Dubcek_ Hrob na cintoríne v Slávičom údolí v Bratislave